

Πρόλογος  
Το βιβλίο της αληθινής ζωής -

Διδασκαλίες του Θείου Δασκάλου,  
Ιησούς Χριστός

Πρόλογος:

Η Επιτροπή στην οποία έχει ανατεθεί η σύνταξη αυτής της ανθολογίας αφιερώνει τα βιβλία αυτά στο όνομα του Κυρίου σε όλους τους ανθρώπους καλής θέλησης στον κόσμο που εμφορούνται από την επιθυμία να επιτύχουν την ανύψωση του πνεύματος τους μέσω της μελέτης των θείων αποκαλύψεων και της πρακτικής των διδασκαλιών του Θείου Δασκάλου. Όποιος αισθάνεται μέσα του την επιθυμία να ζήσει τις Τριαδικές Μαριανές Διδασκαλίες της Έκτης Σφραγίδας στην Εποχή του Αγίου Πνεύματος θα πρέπει να κατανοήσει μέχρι την τελευταία σταγόνα το πνευματικό νόημα που περιέχεται σε αυτά τα βιβλία. Τότε από την καρδιά του θα ξεπηδήσει μια έκκληση προς όλη την ανθρωπότητα και μια φράση θα ηχήσει στις πιο τρυφερές χορδές της ανθρώπινης καρδιάς:

"Αγαπάτε ο ένας τον άλλον"

Τα παρόντα βιβλία είναι μια πιστή μετάφραση των δώδεκα τόμων του "Βιβλίου της Αληθινής Ζωής" από το πρωτότυπο κείμενο στα ισπανικά και δίνουν τις θείες αποκαλύψεις. Δεν αφορά τίποτα λιγότερο από τη Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου ως Άγιο Πνεύμα.

Μέσω των φωνητικών φορέων που έχει επιλέξει και προετοιμάσει ειδικά, ο Χριστός παρέδωσε μεγάλες αλήθειες για να μας εξηγήσει το νόημα της επίγειας ζωής μας, να μας αποκαλύψει μυστήρια του Πνεύματος που δεν είναι κατανοητά ή γνωστά και να μας δώσει παρηγοριά, δύναμη και καθοδήγηση εν μέσω ενός αυξανόμενου χάους που φέρνει σοβαρές επισκέψεις σε όλη την ανθρωπότητα με σκοπό τον εξαγνισμό της. Είναι το αιώνιο, αναλλοίωτο μήνυμα του Θεού προς τα παιδιά Του: στην Πρώτη (Μωσαϊκή) Εποχή μέσω του Μωυσή και των Προφητών και στη Δεύτερη (Χριστιανική) Εποχή μέσω του Ιησού και των μαθητών Του. Αν το μήνυμα μας φαίνεται καινούργιο στην παρούσα Τρίτη (Πνευματιστική) Εποχή, είναι επειδή εξηγούνται πολλά λόγια της Πρώτης και Δεύτερης Εποχής που δεν κατανοήθηκαν και επειδή ο Κύριος μας ανοίγει περαιτέρω πνευματική γνώση που δεν μπορούσε να μας δώσει τότε λόγω έλλειψης πνευματικής προετοιμασίας. ("Έχω ακόμη πολλά πράγματα να σας πω, αλλά δεν μπορείτε να τα αντέξετε τώρα." Ιωάννης 16:12.)

Θα ήταν μοιραίο για όλη την ανθρωπότητα αν, βάσει ουσιωδώς παρερμηνευμένων προφητειών, θα έπρεπε - όπως ακριβώς έκανε ο λαός των Εβραίων πριν από σχεδόν 2.000 χρόνια - να απορρίψει το χέρι βοήθειας του Θεού και να παραμείνει κουφό στη φωνή του Κυρίου σας, η οποία, σε αυτόν τον αδιαμφισβήτητο αληθινό και αληθινό Λόγο του Θεού, απευθύνεται σε κάθε ανθρώπινο πνεύμα και το καλεί σε περισυλλογή, μεταστροφή και πνευματοποίηση. Η ίδια φωνή θα απαιτήσει μια μέρα από τον καθένα μας να δώσει λογαριασμό για το πόσο έχει συμμορφωθεί με τις αγαπητικές της νουθεσίες και οδηγίες.

Στο έργο "Το βιβλίο της αληθινής ζωής" το κύριο θέμα είναι το πνεύμα, γι' αυτό και η λέξη αυτή συναντάται πολύ συχνά σε διάφορες συνδέσεις. Τι εννοείται με τον όρο "πνεύμα"; - Στη σημερινή κοινή χρήση και στα λεξικά, η λέξη "πνεύμα" χρησιμοποιείται με την έννοια της ικανότητας να σκέφτεσαι, δηλαδή: μυαλό, διάνοια, ιδέα, εξυπνάδα κ.λπ. - Στις παρούσες διδασκαλίες, καθώς και

στη Βίβλο, η λέξη πνεύμα έχει διαφορετική σημασία, και ο Ιησούς το ξεκαθάρισε όταν είπε: "Ο Θεός είναι πνεύμα, και όσοι τον προσκυνούν πρέπει να τον προσκυνούν με πνεύμα και αλήθεια" (Ιωάννης 4:24). Η αιώνια στοιχειακή δύναμη, ο Θεός, είναι καθαρό Πνεύμα, χωρίς μορφή - πράγμα που δεν αποκλείει, ωστόσο, ότι σε ειδικές περιπτώσεις αποκαλύπτεται στα παιδιά Του και με ανθρώπινη μορφή, ως Πατέρας. Η πιο ουσιαστική ιδιότητα του Θεού είναι η αγάπη, και με γνώμονα αυτή την αγάπη δημιούργησε άλλα πνευματικά όντα από τον εαυτό του για να μπορεί να τους δώσει την αγάπη του. Αυτά τα πνεύματα, σπίθες από το πνεύμα του Θεού και σε περιορισμένο βαθμό με τις ίδιες ιδιότητες με τον Θεό, γέμισαν τον άπειρο χώρο, μέχρι που πολλοί, λόγω της υπερηφάνειας και της ανυπακοής τους, αποκόπηκαν από τον Θεό και στη συνέχεια μπήκαν σε ένα υλικό σώμα για να μπορέσουν να ξεκινήσουν ξανά τον δρόμο της επιστροφής. Το ουσιαστικό μέρος του ανθρώπου, επομένως, είναι το πνεύμα του, η σπίθα του θείου πνεύματος μέσα του.

Συνοπτικά συνοψίζεται ως εξής:

Το πνεύμα του Θεού = αγάπη, σοφία και δύναμη.

Ανθρώπινο πνεύμα = η σπίθα του πνεύματος του Θεού στον άνθρωπο.

Πνεύματα = αρχέγονα αγγελικά πνεύματα καθώς και ανθρώπινα πνευματικά όντα, είτε βρίσκονται ακόμη στο υλικό σώμα (ενσαρκωμένα) είτε εκτός αυτού (μετενσαρκωμένα).

Οι θείες αποκαλύψεις έγιναν στο Μεξικό στα ισπανικά. Κατά τη μετάφρασή τους στα γερμανικά, δόθηκε μεγάλη προσοχή ώστε να διασφαλιστεί ότι το πνευματικό νόημα θα αποδίδεται σε κάθε περίπτωση. Σε μεγάλο βαθμό, το αρχικό κείμενο ακολουθήθηκε και κατά το σχηματισμό των λέξεων και των προτάσεων, γι' αυτό και μερικές φορές προέκυψαν κάπως ασυνήθιστες εκφράσεις και δομές προτάσεων. Μόνο σε σχετικά λίγες περιπτώσεις χρειάστηκε να επιλεγεί μια πιο ελεύθερη μετάφραση προκειμένου να βρεθεί μια ευχάριστη μορφή έκφρασης στα γερμανικά, αλλά το πνευματικό νόημα διατηρήθηκε πάντα πιστά.

Το 12τομο έργο Libro de la Vida Verdadera (Βιβλίο της Αληθινής Ζωής) αποτελεί κληρονομιά για όλη την ανθρωπότητα και είναι καταχωρημένο στη "Dirección General del Derecho de Autor de la Secretaría de Educación Pública" στο Μεξικό D.F. με τους αριθμούς 26002, 20111 και 83848.

Περισσότερες πληροφορίες για την πρωτότυπη ισπανική έκδοση:

Asociación de Estudios Espirituales Vida Verdadera, A.C., Apartado Postal 888, México, D.F., - C.P. 06000.

Υπεύθυνος για τη γερμανική μετάφραση, τον πρόλογο της γερμανικής έκδοσης, τις επεξηγήσεις, τις υποσημειώσεις, τις σημειώσεις και τις παραπομπές στο έργο:

Walter Maier και Traugott Göltenboth.

Κατάσταση: Οκτώβριος 2016

\*\*\*\*\*

Αυτή είναι μια ηλεκτρονική έκδοση

Το Βιβλίο της Αληθινής Ζωής ή/και η Τρίτη Διαθήκη μπορούν να μεταφραστούν από τα γερμανικά με DeepL σε έως και 12 άλλες γλώσσες με αυτή την ηλεκτρονική έκδοση DeepL. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταφράσεις αντιστοιχούν σε κάθε γλώσσα.

Πρόκειται για μια πρωτοβουλία της Anna Maria Hosta με

Σύνδεσμος λήψης: [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (Pro Version) \*\*\*

Το DeepL μεταφράζεται επί του παρόντος σε 12 γλώσσες και μπορεί να μεταφορτωθεί στην επιφάνεια εργασίας. Για τη μετάφραση απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο.

Για να διασφαλιστεί μια ρευστή μετάφραση χωρίς λάθη, έχουν αφαιρεθεί τα διαλείμματα και οι τελείες πίσω από τους αριθμούς των γραμμών στο κείμενο. Το περιεχόμενο δεν έχει αλλάξει.

Επιπλέον, το κείμενο αυτής της έκδοσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη γεννήτρια Balabolka - Text-to-Language Generator -

Σύνδεσμος λήψης για την επιφάνεια εργασίας: <http://balabolka.site/de/balabolka.htm> - για να διαβάσετε δυνατά το κείμενο. Το Balabolka είναι διαθέσιμο σε 14 γλώσσες εδώ.

Περισσότερα στην αρχική μου σελίδα:

<https://www.friedensreich-christi-auf-erden.com>